Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

	Team/Mannschaft/Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	**Aire-la-Ville**	**1L**
CLUB 2	**La Roche I**	**1L**

Lieu/ Ort Location/Luogo	**Aire-la-Ville**	Date / Datum Date / Data	**29.05.2016**
Start/Beginn Début/Inizio **14:00**	End/Ende Fin/Fine **16:00**	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	**CA32**
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	**X**	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal/Coupe/Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators/Zuschauer Spectateurs/Spettatori	**20**

	No Card/Liz. No Lic./Tess	Surname / Name Nom / Cognome	Vorename/Vorname Prénom / Nome	Signature/Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	215075	DUVILLARD	Pauline	
Official scorer Marqueur	213042	DUVILLARD	Marion	
Referee 1 Arbitre 1	207036	TURRIAN	Jean-Philippe	
Referee 2 Arbitre 2	4036	HOULMANN	Baptiste	
Tech. Director Directeur tech.				

RESULT

PERIOD SCORE/ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE/INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time/Drittel Tiers/Tempo	4	3	10	11
2 Time/Drittel Tiers/Tempo	1	6		
3 Time/Drittel Tiers/Tempo	5	2		
Overtime/Verl. Prol./Sup.	0	0		
Penalty/ Rigori	0	0		

Winner/Gewinner/Vainqueur/Vincitore: **La Roche I**

CAPTAIN 1 Signature/Unterschrift/Firma

CAPTAIN 2 Signature/Unterschrift/Firma

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.

1 Aire-la-Ville

Nr. No.		Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Card/Pass Lic/Tess No.
44	©	GAMBA	Sébastien	210028
12	A	PECHKRANZ	Laurent	210034
52	G	VAUCHER	William (x x x)	213053
	G			
10		REY	Thomas	215076
51		BONO	Loris	215027
50		MURARO	Jeff	215147
68		BOURGET	Valentin	207223
23		SAINT-HILAIRE	Simon	210066
25		ULDRY	Cédric	210031
26		ANDREY	Amael	210024
89		PILETTA	Lionel	210026

COACH: Surname/Name Nom/Cognome: EGGER; Forename/Vorname Prénom/Nome: Jonathan; Signature; Card/Pass 213035

Goals/Torschützen/Buts/Reti

Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T
06:48	10	51	1				
07:02	23	89	2				
17:27	26		3				
19:36	26	68	4				
32:28	26	89	5				
40:21	51	10	6				
43:59	50	89	7				
51:14	68	23	8				
51:32	44	68	9				
59:39	10	23	10				
				TOTAL			10
TIME OUT				x	x	x	

Penalties/Strafen/Punitions

Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code
01:35	10	2	01:56	E
16:00	50	10	26:00	M2
32:38	12	2	33:12	K1
TOTAL			14	min

2 La Roche I

Nr. No.		Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Card/Pass Lic/Tess No.
17	©	PASQUIER	Mickaël	210320
8	A	SCHERWEY	Gabriel	2206
51	G	DUPRAZ	Vincent (x x x)	209093
	G			
24		KILCHOER	Frédéric	207100
33		KILCHOER	Stéphane	206025
92		PELLET	Mathieu	210302
99		TASCHNER	Samuel	96205
18		GOLLIARD	Remi	216806
58		SAVARY	Dylan	211384

COACH: Surname/Name Nom/Cognome: MOOSER; Forename/Vorname Prénom/Nome: Michaël; Signature; Card/Pass 206020

Goals/Torschützen/Buts/Reti

Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T
01:56	8	24	1				
02:38	33	24	2				
14:51	24	33	3				
33:12	33	24	4				
34:08	92	33	5				
34:32	18	99	6				
34:38	33	24	7				
35:06	33	8	8				
38:11	92	24	9				
48:17	92	33	10				
57:21	33	24	11				
				TOTAL			11
TIME OUT				x			

Penalties/Strafen/Punitions

Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code
13:27	58	2	15:27	H
31:45	33	2	32:28	D
49:11	33	2	51:11	A
TOTAL			6	min